

WORTBILDUNG DER EIGENNAMEN

Aufteilung der Nomina

- **Appellativum** – allgemeine Benennungen
wie: *Buch, Husten, Lust, Haus, Frau*
Strasse, Dorf, Stadt, City...
- **Proprium** – unikale Benennungen –
Eigennamen wie: *Jan, Duden, Hungaria,*
Burgenland, Baden-Baden, Shopping City
Süd...

Möglichkeiten der Bildung von Eigennamen

- **Proprium**
- **Proprium+Proprium**
- **Proprium+Appellativum**
- **Appellativum+Appellativum**

Möglichkeiten der Bildung von Eigennamen

Proprium →

Simplex

*Wien, Anton, Johanna, Opel, Billa, Irak,
March, Rex, Elisabeth, Michael, Inn, Leitha,
Venus, Afrika...*

Möglichkeiten der Bildung von Eigennamen

Proprium + Proprium →

Kopulativ- oder Determinativkompositum

Karl-Heinz, Annemarie, Frýdek-Místek,

Rudolfsheim-Fünfhaus;

Berlin-Schönefeld, Dresden-Coschütz, Ostrava-

Poruba, České Budějovice, Nick Cave, Petöfi Lajos...

Möglichkeiten der Bildung von Eigennamen
Appellativum + Proprium →

• **Attributive Verbindung.**

*Wiener Neustadt, Městečko Trnávka, Staré Brno,
Floridsdorfer Brücke, (Rudolf Schuster, Jiřina Malá)*

• **Determinativkompositum** (nie Kopulativkompositum!)

Düsseldorf, Darmstadt, Brigittenau, Kahlenberg...

Karl-Franzens-Universität, Gaußplatz, Pongau,

Möglichkeiten der Bildung von Eigennamen
Appellativum+Appellativum →

• **Attributive Verbindung.**

*Nové Město, Královské Vinohrady, Dvůr/Hradec
Králové; Weißes Haus, Platz der Opfer der
Deportation, Alte Straße, Altes Landgut, Am Kanal...*

• **Determinativkompositum** (nie Kopulativkompositum!)

*Neustadt, Kettenbrücke, Kettenbrückengasse,
Kaigasse, Ringstraße, Nordwestbahnstrasse, Am
Stadtpark, Zur Spinnerin, Zwerggasse, Burgenland
(Bellariastraße, Bellevuestraße)*

Ortsnamen

Motivation:

Flurname? (bzw. Appell. oder Herkft. unbek.)

Wien, Praha, Brünn (auch Fluss- u. Ländernamen:
March, Mähren...)

„implizite“ Bezeichnungen:

-ing, -ingen, -itz, -ow (Besitztum eines
Geschlechts, Völkergruppe, Handwerker etc.):

*Pasching, Währing, Memmingen, Liesing,
Görlitz, Güstrow* (Kremnitz, Chemnitz...)

Ortsnamen

Motivation:

Explizite Bezeichnungen

-stadt (relativ selten; „neu gegründet“)

Kronstadt (Brasov), Hermannstadt (Sibiu), Darmstadt, Ingolstadt, Theresienstadt; Leopoldstadt, Josefstadt, Donaustadt, Heiligenstadt...

älter: *-stetten* (= „Siedlung“, „Wohnstätte“ zu *-stadt*)

Hirschstetten, Kirchstetten, Amstetten, Niederstetten, Grafenstätten

Ortsnamen

Explizite Bezeichnungen (Forts.)

-markt (auch relativ selten; „neu gegründet“)

Neumarkt, Völkermarkt, Unzmarkt

-dorf (sehr häufig, vgl. tsch. *-ice, -ov*)

Gänserndorf, Poysdorf, Nußdorf;

Düsseldorf, Deggendorf, (Jägerndorf, Varnsdorf, Šaldorf)

-berg

Nürnberg, Heidelberg, Wolfsberg, (Lemberg, Kuttentberg, Reichenberg, Schönberg (= Šumperk)...))

Ortsnamen

Explizite Bezeichnungen (Forts.)

-bruck/-brück

Innsbruck, Vöcklabruck, Osnabrück, Ravensbrück

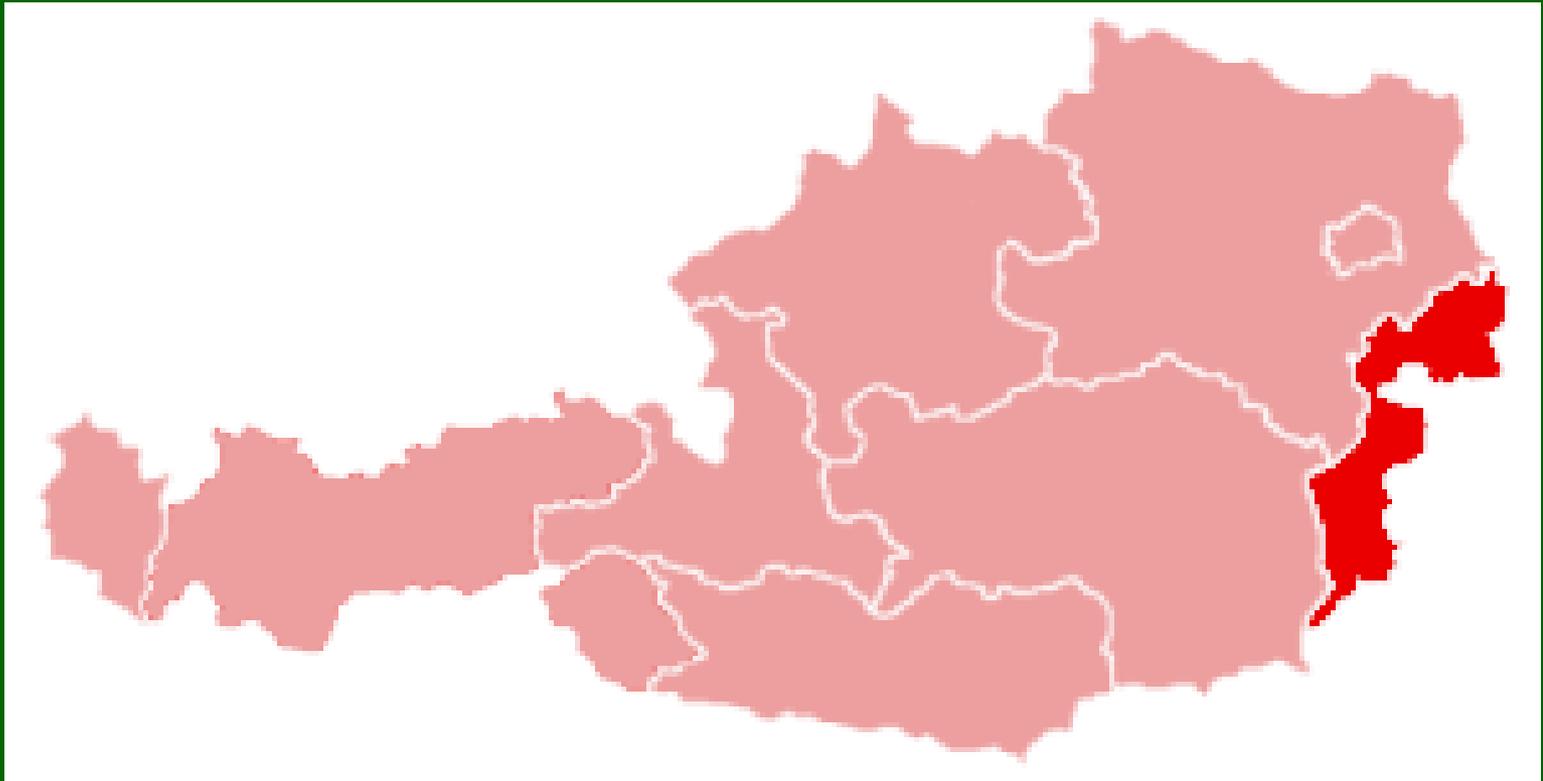
-au (vgl. zum Teil tsch. – ov)

*Hohenau, Leopoldau, Passau (Troppau, Kaschau, Trübau, Krumau, *Krum(l)au)*

-burg

Salzburg, Brandenburg, Charlottenburg, Duisburg, Regensburg, Würzburg, (Preßburg, Ödenburg, Wieselburg, Eisenburg)

„(Vier-)Burgenland“



Ortsnamen

Explizite Bezeichnungen (Forts.)

-furt (häufig)

Klagenfurt, Frankfurt, Breitenfurt

-thal/-tal (häufig)

*Wupperthal, Wolfsthal, Gaweinsthal (Joachimsthal, Adamsthal, Karolinenthal, *Bruntál)*

-bad/-baden

Bad Ischl, Bad Schandau, Baden, Baden-Baden, Wiesbaden (Marienbad, Konstantinbad, Franzensbad, Karlsbad...)

-hofen (=Hof)

Drasenhofen, Bischofshofen, Waidhofen

Straßen- und Plätzenamen

Motivation:

Flurname

Lerchenfelder Gürtel, Am Schierlinggrund, An der Kuhtrift, Hohlweg,...

Dedikation

Heinestraße, Reznicekgasse, Oskar-Kokoschka-Platz, Dr.-Karl-Renner-Ring

Geographische Namen (i.w.S.)

Ungargasse, Mexikoplatz, Argentinierstraße; Brünnener Straße, Preßburger Straße, Lundenburger Straße, Marchfeldstraße

Motivation (Fortserzung):

Tier- und Pflanzennamen

*Elsterweg, Feldmausgasse, Hagebuttenweg,
Hanfgasse*

Ereignisse

12. Februar-Platz, Kampfstrasse

Anderes

*Universumstraße, Merkurweg, Taborstraße,
Westbahnstraße...*

Bildung der Straßennamen (Wien)

Straße

Gasse

Platz

Ring

Gürtel

Glacis

Steg

Weg

Stiege

Kai

Berg

Brücke

Zeile

Wiese

Allee

Hof

Regelungen (Wien)

„Straße“ oder „Gasse“?

(1892) „noch nicht benannte Verkehrsflächen mit einer Breite von mind. 16m sind als Straße zu bezeichnen“ (1907 auf 20m geändert)

Mit oder ohne Appellativum?

Namen mit Präpositionen ohne Appellativum:

Am Tabor, Zum weißen Kreuz...

Regelungen

Schreibweise

- mehrgliedrige Eigennamen durchkoppeln:

Friedrich-Engels-Platz, Laaer-Berg-Gasse

- Genitivableitungen auf *-er* getrennt schreiben:

Hütteldorfer Straße, Prager Straße, aber:

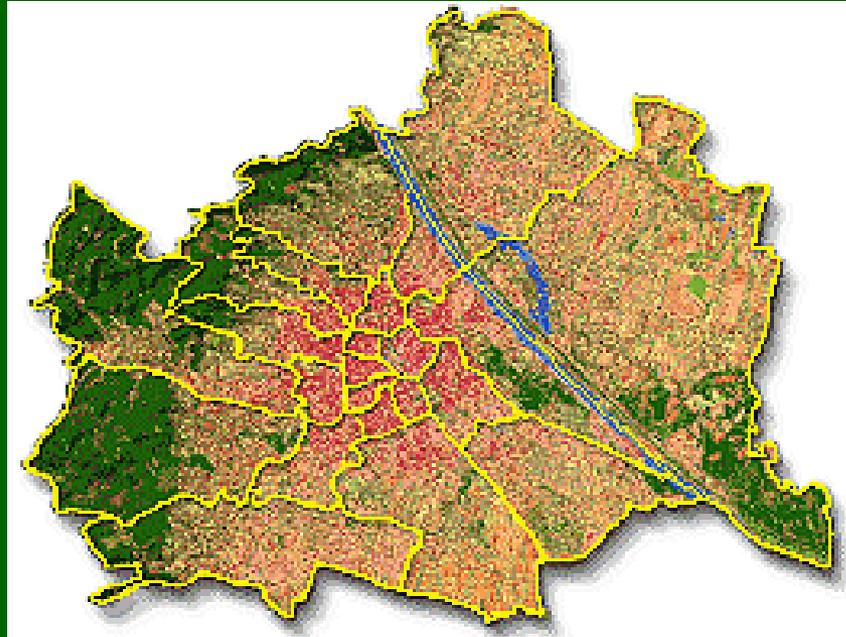
Argentinierstraße

- Name ohne Titel:

Bruno-Kreisky-Platz, Franz-Josefs-Kai,

aber: Dr.-Karl-Lueger-Platz

WIEN



RADIAL-

**TANGENTIAL-
STRASSE**

